

[El libro en preparación]

León Trotsky
31 de enero de 1937

(Versión al castellano desde “[Le livre en préparation]”, en León Trotsky, P. Broué editor, *Oeuvres*, Tomo 12, Institut Léon Trotsky – EDI, París, 1982, páginas 228-229; también para las notas. Carta a Shachtman, Novack y otros, en inglés)

Estimados amigos,

Las comunicaciones entre México y Estados Unidos parecen más malas que en el caso de Europa. He enviado una larga carta a Sara¹ (con copia de mi carta a Liova²); envié a Sara, Eastman y Lieber³ un artículo en ruso sobre el proceso, dos días antes de su comienzo; ni una sola respuesta. Y tened en cuenta que todo se ha enviado por correo aéreo. Comprendo muy bien que las causas no son falta de buena voluntad por vuestra parte, sino más bien por la imperfección de las técnicas norteamericanas.

Quiero hablaros de mi nuevo panfleto sobre las falsedades de Moscú⁴. Por supuesto que entendéis que me falta completar mi plan primitivo con una serie de capítulos concernientes al último proceso. Este trabajo está prácticamente terminado. En su conjunto, mi panfleto tiene aspecto de un diario, y ahora mis artículos y declaraciones más importantes constituirán otros tantos añadidos cotidianos a mi diario. Por ello, el trabajo se ha devenido más largo. Pienso que estará en alrededor de 80.000 palabras. Los primeros capítulos ya están mecanografiados y pueden enviarse de inmediato al traductor. El resto del trabajo recae más sobre la mecanógrafa que sobre mí. Hay que acelerar el acuerdo con el editor. Tanto por el objeto como por el momento en el que se publica, confío en que este libro sea uno de los más leídos de nuestros tiempos. La cuestión más importante es no perder ni un momento esperando. Espero de vosotros, mis queridos amigos, una respuesta concisa y una oferta favorable del editor.

¿Qué pasa con Lieber? No muestra ningún signo de vida. ¿Puede que esté ligado con los estalinistas⁵? ¿Podéis aclarar esta cuestión? Ahora me hace falta en Estados Unidos un agente eficaz y en quien se pueda confiar.

Aquí, junto a Van y Wolfe, trabajamos como cavadores preparando el material para la prensa. La hospitalidad de la prensa mexicana es excelente. Tenemos prácticamente a toda la opinión pública con mostros. Los estalinistas están aislados y

¹ Sara Jacobs, llamada Sara Weber (1900-1976), nacida en Polonia había emigrado muy joven a Estados Unidos donde se casó con Luis Jacobs, llamado Jack Weber, uno de los dirigentes trotskystas. En 1933 aceptó marchar a Prinkipo para ser la secretaria rusa de Trotsky al que acompañó a Francia en julio del mismo año; había vuelto a Estados Unidos en enero de 1934 pero conservado los contactos y comenzaba a ocuparse de las relaciones de Trotsky con los editores norteamericanos.

² Liova era el apelativo familiar de [León Sedov](#).

³ Maxim Lieber (nacido en 1897) era el agente literario de Trotsky en Nueva York. Trotsky ignoraba evidentemente que la agencia en cuestión sólo era la cobertura de la GPU, ¡de la que Lieber era un importante agente!

⁴ Se trata de los primeros escritos que constituyeron *Les Crimes de Staline*. [De inminente publicación en nuestra serie [Obras Escogidas de León Trotsky en español](#), EIS].

⁵ El silencio de Lieber en tal período era significativo. Pero no sería desenmascarado hasta después de la guerra.

desmoralizados. Se preguntan unos a otros: ¿realmente es posible que Stalin preparé semejantes falsificaciones? La duda es el principio del conocimiento.

Natalia ha recibido la carta de Sara, pero de nuevo está enferma. Confiamos en que sea sólo gripe y no una nueva crisis de malaria.

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es